LEGISLATION - WETGEVING
- 1 -
01-06-1983
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

BL. L.15.453/1.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e april 1983 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de bijlage gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 mei 1977 houdende maatregelen tot bescherming van de scheepvaart, de zeevisserij, het milieu en andere wezenlijke belangen bij de exploratie en exploitatie van minerale en andere niet-levende rijkdommen van de zeebedding en de ondergrond in de territoriale zee en op het continentaal plat", heeft de 25e mei 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 20 avril 1983, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'annexe jointe à l'arrêté royal du 16 mai 1977 portant des mesures de protection de la navigation, de la pêche maritime, de l'environnement et d'autres intérêts essentiels lors de l'exploration et de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes du lit de la mer et du sous-sol dans la mer territoriale et sur le plateau continental", a donné le 25 mai 1983 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt ertoe de area in de territoriale zee en op het continentaal plat waarin met concessie of vergunning aan exploratie en exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen mag worden gedaan, met een derde zone te verruimen. De bijlage van het koninklijk besluit van 16 mei 1977 dat die exploratie en exploitatie regelt, wordt in die zin aangevuld.

Vermits de desbetreffende regeling ook gericht is op het voorkomen van de verontreiniging van het zeewater, dient ook de Minister die de Volksgezondheid in zijn bevoegdheid heeft bij de medevoordracht en de medeondertekening van het ontwerp alsmede bij de uitvoering ervan te worden betrokken, zoals is geschied met het koninklijk besluit van 16 mei 1977.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 maart 1972 betreffende de staatssecretarissen dient de Minister waaraan de Staatssecretaris voor Landbouw is toegevoegd, eveneens bij de medevoordracht en de medeondertekening van het ontwerp te worden betrokken.

In de aanhef stelle men het tweede lid als volgt :

"Gelet op de wet van 12 april 1957, waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1977;".

Le projet vise à étendre, par l'adjonction d'une troisième zone, les aires de la mer territoriale et du plateau continental où peuvent être accordées des concessions ou des autorisations d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes. L'annexe de l'arrêté royal du 16 mai 1977, qui règle cette exploration et cette exploitation, est complétée dans ce sens.

La réglementation relative à cette matière étant également destinée à prévenir la pollution des eaux de la mer, il convient d'associer également à la proposition, au contreseing et à l'exécution de l'arrêté en projet, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, comme on l'avait fait pour l'arrêté royal du 16 mai 1977.

Conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 mars 1972 relatif aux secrétaires d'Etat, il convient en outre d'associer à la proposition et au contreseing du projet le Ministre auquel est adjoint le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture.

Dans le préambule, on rédigera le deuxième référant comme suit :

"Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, notamment l'article 1er, modifié par la loi du 18 juillet 1977;".

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de
de Heren Messieurs	:	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
		H. COREMANS, Gh. TACQ,	staatsraden, conseillers d'Etat,
		G. SCHRANS, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.